

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI, TÁRSADALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP.

SZERKESZTŐSÉG:

Az aradi és csanádi egyesült vasutak palotájában, földszint.
Kéziratokat nem adunk vissza.

Telefon-szám: 151.

ELŐFIZETÉS: Helyben 1 évre 12 frt, 1/2 évre 6 frt, 1/4 évre 3 frt, 1 óra 1 frt. — Vidéken 1 évre 14 frt, 1/2 évre 7 frt, 1/4 évre 3 frt 50 kr, 1 óra 1 frt 20 kr.

HIRDETÉSEK: 6-hasábos petit sor egyszer 10 kr, minden következőnél 8 kr. Bélyegdíj külön 30 kr. Nyiltér sora 20 kr.

KIADÓ-HIVATAL:

ARADI NYOMDARÉSZVÉNYTÁRSASÁG (az aradi és csanádi egyesült vasutak palotájában.)

Telefon-szám: 151.

Az ellenzék felsülése.

Arad, január 21.

Az új miniszterium első bemutatkozásának kellett volna az ellenzék hosszas és szvszerű előkészületei alapján a kabinet teljes fiaskójával végződnie. A fiaskó meg volt, csak hogy nem a kormány, hanem ugyanaz az ellenzéki czimboraság sült fel, még pedig alaposan, mely az otromba kelepcczét előkészítette. Azt a szépséges tervet főzték ki, hogy a felség mandatáriu-sait, midőn a képviselőházba belépnek s vezérek a király legfelsőbb kéziratát bemutatja, óriási röhejjel és kurjongatásokkal fogadják, s a kormányelnök programbeszédét lábdobogás- és folytonos közbekiáltásokkal zavarják. Ugy is tettek, de a röhej a torkukon forrott; annyira ellenkezett a vásott tempó nem csak a parlament méltóságával, de a tisztességűdás legelemibb fogalmával is, hogy a vén gyerkőczök az ő eröltetett hajotáikkal és tagolatlan üvöltéseikkel magukra maradtak, és a kormánypárt tömött sorainak elmentetésére sem volt szükség, hogy az izléstelen tumultus megszégyenülve önmagától elcsendesüljön.

Példátlan a parlamentárizmus történetében ez a teljes elzülése a tisztességűzetnek, melynek a magyar képviselőház fakciózus ellenzéke adta a szombati ülésen tanujelét. Másutt is idéznek elő a szenvedélyek kitörései botrányos jeleneteket, sőt tettelegességekre is kerül a dolog, miként arra nem csak a bolgár és a görög országgyűlésen, de a francia kamrában is volt példa, de a botrány mindenütt az indulatok elemi kitörései által nyerte ha nem is igazolását, de legalább némi

mentségét. Am arra, hogy egy kormány, mely az egész ország közvéleménye által követelt szabadelvű reformok befejezésére nyert a királytól megbízást, és melynek még alkalmá sem volt bármely irányban az ellenhatás felidézésére, mely ellenkezőleg programjának egyik pontjában a kedélyek megnyugtatót és az ellentétek lecsillapítását tűzte ki feladatául, hogy egy ily kormány napokkal előbb tervezett, sőt a sajtóban nyilvánosan megbeszélte s a vásott utcagyerekeknek is szégyenére való röhej és spektakulummal fogadtassék már a belépése alkalmával abból a célból, hogy így tétessék nevetségessé és lehetetlenné: ez az erőpróbája a betyárizmusnak csak a magyar parlament klerikális nemzeti és szélbali ellenzékének a speciálitása, mely az ő tegnapelőtti szereplésével önmagát multa felül.

De nem volt szerencsésebb az ellenzéki támadás érdemileg sem. Az előre kürtölt világra szóló szétszedése az új kormánynak és programjának az ellenzéki pártok vezérszónokai részéről nagyon siralmasan ütött ki, sőt az illetőknek csufos vereségével is végződött, mert ugyanaz a kormányelnök, — akire azért, mert programjának fontosabb pontjait olvasta, ráfogták, hogy beszélni sem tud — egy rögtönzött válaszban egyenkint leczáfolta az ellenzék szónokait, a kik beszédjeikre ugyancsak régóta készültek.

Justh Gyula, a függetlenségi párt elnöke nem tudott egyéb kifogást találni a kormányelnök beszédében, minthogy a program egyes pontjait olvasta. Nagyon szegényes lehet ott az elvek harcára szolgáló fegyverek tárháza, hol egy új

kormány nagyjelentőségű programnyilatkozatára ez az első és legfőbb kifogás; hiszen az ily program fontosabb pontjai — melyekben a miniszterelnök kijelentése szerint is minden egyes szónak helye, értelme határozottan kell hogy fixirozva legyen — nálunk és másutt is szószerint kell hogy adassanak. Gyanus ellenmondásba keveredett Justh Gyula azzal a vádjával, hogy a szabadelvű párt és az annak kebeléből alakult kormány a horvát bán által tervezett fuziót meghiusította. Vagy nem tudja a függetlenségi párt elnöke, hogy mit beszél, vagy nincs meg a támadásában a jóhiszeműség. Mert miképen lehet az, hogy a függetlenségi párt elnöke, a ki maga is liberális, az ő pártjának újabb és fokozottabb akcióját a szabadelvű reformok kormánya ellen azzal indokolja, hogy a közjogi alapon álló pártok fuziónális törekvésében hadüzenetet lát a függetlenségi ellen, egy lélekzettel pedig ugyanannak a kormánynak és pártjának szemére hányja, hogy miért nem fuzionált Apponyival, ugyanazzal az Apponyival, ki épen a szombati ülésen azt a nevezetes kijelentést tette, hogy a z új kormány lehetetlen feladat teljesítését tűzte ki maga elé, midőn a megalkotott egyházpolitikai törvényeknek a törvény által kitűzött határidőn belől leendő megvalósítására vállalkozott. Ez az elodázás, mely nem egyéb, mint az álcázott ultramontanizmus taktikája, egyik ára volna az Apponyistákkal való fuzionnak, és valóban bámulatos, hogy a radikális Justh épen az ilyen árhoz szabott

Az „Aradi Közlöny” tárczája.

Dal.

Vándor darvak zugnak ott fenn,
Szél süvöltöz idelenn.
Ősz borong a messze tájon,
Ősz borong a telkemen.
Hova tűnt el szép nyaram?
Merre van?
Merre van? . . .

Megered a felhő könye,
De nem érzi már az ág;
Én is hasztalan siratlak,
Tört virágom, ifjuság.
Pusztá erdő — árva mult —
Elvirult!
Elvirult!

Endrődi Sándor.

A mi megzavarta.

Irta: Gyarmathy Zsigáné.

I.

Azt kérditek, hogy miért hagytam oda a jövedelmező állásomat: hogy miért nem fordulok továbbra is a leveleket.

Ha nem lennének szemek, rám meredő

tekintetek, akkor talán . . . de így nem lehet . . . Nos miért néztek úgy össze? Azt hiszitek, nem látom és nem tudom, hogy mit tesz az: „Szegény Jancsi megörült!” ezt mondja a ti szemetek . . . oh én már tudok a szemekből olvasni, s amíg azt tudom és az emlékezetem ép, addig nem vagyok örült, akármint is néztek össze. Az én falumban, tudjátok ott a kékes ormu Vlegyásza alatt, volt egy örült . . . minden kis faluban van egy örült, de az nem tudott emlékezni semmire.

En pedig — hallgassátok csak — mily jól emlékszem mindenre. Emlékszem arra is, hogy eleinte mennyire érdekeltek a rám irányuló tekintetek és szerettem volna minden házba vidámságot vinni. De ez csak ritkán történt és nem tudom, más levélhordó vidámabb leveleket hord-e szét.

A legtovább egyénnél közönyösen vettem a dolgot: nem az én bajom, nem az én örömem! De akadtak olyanok is, akik úgy tekintettek rám, hogy nagyon szerettem volna nekik jó levelet vinni . . . jó hogy ezentul nem látom már ezeket a várakozás-teljes, aztán elszomorodó szemeket . . . hanem egyet még is látok akármire tekintek, előbb azt látom, s csak azután egyebet . . .

Ismertétek Erdősfalvy Tibort? En ismerem már kis fiu korában, hiszen egy faluban születtünk: és az édes apja épen akkor adta

a katoná-intezetbe a kis urfüt, mikor engem ide ebbe a városkába segélt levélhordónak; mert ez a jószívü ur minden embert elsegeit valahova. Jó szive volt és még is! . . . De sorára veszem a dolgokat, mert nem vagyok én megzavarodva, akármint is hiszitek ti.

A kis urfütből olyan délczeg szép ifju lett, mint a milyen az én falumban minden legény, de még annál is szebb. Mikor ide ebbe a városkába tettek, épen akkor lett főhadnagy és a két oszilágánál csak a két szemé ragyogott fényesebben . . . Oh istenem, azok a szemek!

A termete pedig olyan volt, mint a sudar jegénye, no tudjátok, ott a falumban a kovács müthely előtt. Hát tehetek e én arról, hogy minden ami szép és jó ezen az áldott főhadnagyon, az mind ahhoz hasonlított, ami oda haza van? Még a kanapéján terjeszkedő nagy medve is mintha csak a Vlegyásza alatti barlangban született volna . . . aztán a levelek — az a teménytelen sok levél a mit kapott — mind olyan iliatu volt, mint a mi mezőink kaszálás után.

Mindég bőkezü volt hozzám és pirosajkai mosolygva kérdezték: — „Nos, Jancsi, hát van még”, aztán nem igen vette számba azokat a virágillatu leveleket, úgy a vállán keresztül dobálta egy kis fétyes asztalra. A pénzes leveleket sem vette mohón, mint más

fuzió visszautasítását rója fel a szabad-
elvű párt és kormánynak. — Miért nem
mondja meg Justh Gyula, hogy miért sze-
retné ő a fuziót? mert azt a naivitást
nem tehetjük fel róla, hogy el is hinné,
a mit ürügyül mondott, hogy t. i. az Ap-
ponyival létesített fuzió révén a közjogi
alapon álló egyesült pártok program-
jába belekerülhetett volna Apponyinak
„f e j l e s z t é s i” theoriája, melynek egy
pár jelentéktelenségen kívül különben
sincs mindezeig olyan konkrét formája,
hogy egy guvernementális párt program-
jának alapjául szolgálhatna.

Apponyi Albert gróf, a ki a
nemzeti párt részéről beszélt, épen oly
kicsinyes és szintelen volt, mint függet-
lenségi kollégája és fegyvertársa. Egye-
bek híján azon szavaiba kötött bele a
miniszterelnöknek, melyekben ez igéri,
hogy azon lesz, miszerint a bizalom és
egyetértés a korona, a k o r m á n y é s
a z o r s z á g g y ű l é s k é t h á z a
k ö z ö t t m e g s z i l á r d i t t a s s é k.
Szörnyű komolysággal támadta e kijelen-
tés helyességét Apponyi, állítván, hogy
itt a korona és n e m z e t k ö z ö t t i b i z a -
lomról lehet csak szó, míg aztán Bánffy
Dezso báró az ő sikerült válaszában meg-
magyarázta a jeles pártvezérnek és tap-
sonczainak, hogy a nemzetet épen a tör-
vényhozás két háza képviseli.

A nemzeti párt vezérszónokának azon
hiábavaló kifogását, hogy a kormányelnök
az ő programjában a választások tiszta-
ságát külön fel nem említette, könnyű
szerrel utasította vissza Bánffy Dezso báró,
midőn ráutalt, hogy az előbbi kor-
mány programjának megígért végrehaj-
tásával erre is vállalkozott, miután ez is
benne foglaltatik abban:

Az első összecsapás tehát határozot-
tan a kormányelnök győzelmével és az
ellenzék felsülésével végződött. Ismét és
ujból kitűnt, hogy az opozíció erőtlen, s
gyöngeségét neveléses toporzékolással
leplezi. Nincs éle fegyverének, mert nem
az elvek nevében forgatja, nincs sulya
szavának, mert n i n c s a b b a n igazság.

BELFÖLD.

— Az új miniszteriumra nemcsak jelenté-
keny számú előkészített törvényjavaslatot, de
kilencz oly interpellációt is hagyott az előző
kabinet, a mely interpellációk még ezután vár-

ják a miniszteri válaszszaal leendő elintézését. Ezt
a választ mindenestre meg fogják sürgetni
ellenzéki részről, különösen azon interpellációk
tekintetében, melyek a L e y p o l d tüzérhadnagy
ismeretes rangvesztése ügyére s a romániai bu-
zavám visszatérítésére vonatkoznak. Vizont
tárgytalanokká lettek időközben a K o s s u t h
Ferencz választói jogára s a nagyváradai nő-
egylet annak idején sokat emlegetett apácza-
ügyére vonatkozók.

A kabinet új tagjai közül W l a s s i c s
Gyula lesz az első, ki a tárczájának körébe vágó
terveiről részletes programot fog adni a kép-
velőháznak. Csütörtökön ugyanis napirendre kerül
a házban a vallás- és közoktatásügyi tárcza költsé-
gvetése. Mindjárt a bevezető előadói beszéd
után föl fog szólni a miniszter s nemcsak az
egyházpolitikai kérdésekről nyilatkozik ez alkal-
lommal, hanem a közoktatásügy mindenik ágaza-
tára, a népnevelésre, a középiskolai s felsőbb ok-
tatási ügyre vonatkozólag ismertetni szándékozik
nézeteit és terveit. A közoktatásügyi tárcza költsé-
gvetéséhez máris többen jelentkeztek szólásra
ugy az ellenzéki pártok, mint a szabadelvű párt
tagjai közül.

ORSZÁGGYÜLÉS.

A képviselőház ülése.

— Az „Aradi Közlöny” távirati tudósítása. —

Budapest, január 21.

Kezdeté délelőtt 10 órakor.

Elnök: Andrássy Gyula gróf.

Jegyzők: Molnár Antal, Eszterházy Kál-
mán gr., Bartók Lajos.

A kormány részéről jelen vannak: Bánffy
Dezso báró, miniszterelnök, Lukács László,
Perczel Dezso, Dániel Ernő, Erdélyi Sándor,
Festetics Andor gróf, Wlassics Gyula, Fejér-
vály Géza báró, Josipovich Imre miniszterek.

Az ülést megnyitják.

Görgey Béla előadó jelenti, hogy az ál-
landó igazoló bizottság a Stojanovics György
br. és a Zelenyák János megbízó levelét rend-
ben találta.

A harmincz nap fenntartásával igazolták.
Következett az

elnök választás,

amelyre megejtették a névszerinti szavazást.
Eredménye a következő:

Szavazott összesen 353 képviselő;
üres volt 2;

Szilágyi Dezsőre szavazott 207 képviselő.
Justh Gyulára 141.

Tehát Szilágyi Dezső megválasztott el-
nökké 66 többséggel. (Zajos, hosszas és lelke-
sült éljenzés jobbtelől.)

Következett az alelnök választása, mely a
következő eredménnyel folyt le:

Beadatott 366 szavazat.

Üres volt 2 szavazat;

Berzeviczy Albert 214.

Gullner Gyula 150 szavazatot kapott.

E szerint Berzeviczy Albert 64 többséggel
alelnökké választott.

Szilágyi Dezső díszmagyarban ezután az
emelvényre lépett, a jobboldal viharos, perczek-
ken át tartó éljenzésben és tapsolásban tört
ki. Csak nagy soká, perczek múlva jutott szó-
hoz és szólott körülbelül a következőkkel.

Szilágyi Dezső elnök a maga és elnöktársa
névén köszönetet mond és igéri, hogy kö-
telességeik teljesítésével igyekeznek erre a
megtiszteltetésre magukat méltóvá tenni. (Za-
jos helyeslés és éljenzés.) Utal egyben fel-
adata nagy horderejére, amelyet csak egy
oldhat meg, ha ebben őt a ház támogatja.
(Helyeslés és éljenzés.) Utal arra, hogy külö-
nösen a mi viszonyaink között a parlament
higgadt tanácskozása mennyire fontos. (He-
lyeslés.) Tegyük ezt a higgadt tanácskozást
vállvetve lehetővé, ök, mint elnökök, a maguk
részéről rajta lesznek, hogy megóvják a ta-
nácskozási rendet és a Ház méltóságát. (Zajos
helyeslés és hosszas taps.)

Ugron Gábor üdvözli Szilágyi Dezsőt az
elnöki széken mert fölteszi róla, hogy Szilá-
gyi most már sem a kisebbségnek, sem a
többségnek, hanem az egész Háznak el-
nökeül tartja magát. Felejtse el, hogy kik vá-
lasztották meg, csak azt tartsa szem előtt,
hog azt a mérhetlen hatalmat, melyet a bi-
zalom ráruházott és amelyre tehetségénél fog-
va hivatala van, az ország javára partatlanul
érvényesítse.

Madarász József, mint az 1848/49-iki or-
szággyűlésnek itt a házban lévő egyetlen élő
tagja, üdvözli az új elnököt s kéri, hogy mint
ígérte kötelességét partatlanul teljesítse.

Szilágyi Dezső elnök: Következik a na-
pirend harmadik része: A miniszterelnök prog-
ramjának tárgyalása.

Bethlen Gábor gr. a miniszterelnök beszé-
dével foglalkozik, mely annyira elasztikus,
hogy abba minden bele fér. A miniszterelnök
a nemzetiségi viszonyok rendezését a nemzeti
egység megsértése nélkül ígérte. Ez alig lesz
lehetséges, mert ezen egységet már megsér-
tette, mikor a századoknak paktumot ígér.
Hogy ha így tesz majd a többi nemzetisé-
gekkel is, akkor ugyan nem védi meg az álla-
mi nemzeti egységet.

Meltzl Oszkár szász képviselő arra a vádra
vonatkozólag, hogy az új kormányelnök a szá-
zadoknak paktumot ajánlott azt feleli, hogy
ezt más kormányok is meg szokták tenni
egyes érdekcsoportokkal szemben. Az a nyi-
latkozat, melyet Bánffy mint miniszterelnök
tett, nem felel meg mult magatartásának. De
azért kijelentését tudomásul veszi, mert hiszi,
hogy a miniszter a multon okulva a nemzeti-
ségi kérdésekben méltányos lesz és különösen
méltányolja azt a programot, melynek alap-
ján szólót megválasztották ép azért kérdi,
hogy megegyeztethetőnek tartja-e azt a ma-
gyar nemzet állami egységével.

Vontatva szedegettem elő azokat az utála-
tos karcsu leveleket. A kezemet nézte, aztán
ismét a szemembe tekintett:

— Más nincs?

Ilyen hangot még soha sem hallottam
meglágyította volna az még a követ is. Ret-
tegve mondtam, hogy — nincs, mire olyan ha-
lovány lett mint a rektorné kertjében a sárga
rózsa és a szép ragyogó tekintetében iszonyu
szenvadás villant: a szívembe nyilallott és az
ajtó felé fordultam. Mikor éppen kiléptem vol-
na, a főhadnagy vállamat érintette és azon
keresztül nyulva, csusztatott s kezembe egy öt
forintost.

En istenem mennyi pénzt várhat az, a ki-
nek öt forint nem is pénz.

Végre, másnap reggel megjött az öt pe-
csétes levél. Könnyebbülten sóhajtottam. Csak
hogy itt vagy valakára! Es rohantam. Így
még soha sem futottam:

— Főhadnagy ur, főhadnagy ur! Itt a
sok pénz! kiáltottam, meglepedkezve minden
illendőségről. A főhadnagy a divánon teküdt,
szép feje kisse hátra szegődött a nagy medve
bozontos nyakán. Alszik. Hozzáléptem. Na,
de aztán most már csak ti is látjátok azt a
tekintetet? Nézzétek, nézzétek, mint mered
rám elfátyolozott tényével és azt mondja —
Elkéstél!

Oh, istenem pedig hogy rohantam...
ha azt megtudhatná valahogy, akkor még sem
nézne rám így!

fiatal katona, hanem azért azokat még sem
dobta a vállán keresztül a fényes asztalára:
begyűrte a feszes nadrágja zsebébe.

Gyakran megesett, hogy pezsgővel kínált,
de ti nem ismeritek a pezsgőt... ránézve
olyan az, mint a mi papunk kaszáján a for-
rás délbén, mikor a nap bele tűz és a gyön-
gyöző habokat szinaranyra fényesíti. Az édes-
séghez pedig csak az anyánk tejét hasonlitha-
tom. Fiatal tiszt urakkal kártyázott akkor,
midőn a tüzes habból nekem is jutott. Be-
gyönyörű volt ilyenkor, jó kedv ceillámlott a
szemében és szép arca majd kicsattant az
ifju vér lüktetésétől. Soha senkit sem szeret-
tem ugy, mint ezt a drága gyönyörű főhad-
nagyot, mikor azt hallottam, hogy sokat veszt,
mindég úgy éreztem, mintha a szívembe
szurtak volna; de aztán arra gondoltam, hogy
nem is lehet az ember mindenben szerencsés s
ez megvigasztalt.

II.

Ugy tetszett nekem, hogy az utóbbi idő-
ben mintha nem nézte volna olyan nyugodtan
a leveleket, s míg a rét-illatokat félre do-
bálta, firkászva tekintett a kezemre; mást
várt: kitaláltam, hogy öt pecsétet várt. —
Ez így ment két héten keresztül és ekkor rám
is elragadt a heves várakozás. Szorongva lép-
tem a postára s kedvet éreztem letünni a pos-
tást, ha meg sem ad pénzes levelet. De aztán
meggondoltam a dolgot és egész haragom az

öreg nagyságos ur ellen fordult, olyan dühös
voltam rá, mintha nem is ő juttatott volna
kenyérhez... hát miért is tette! Ebből a
kenyérből született az a tekintet... Lo,
ugye, most ti is látjátok, amint rám mered?
Ott van ni!

Arra biztattok, hogy csak folytassam, jól
van folytatnom, hiszen mindenre emlékszem...
csak az örültek nem emlékeznek... Levél
ismét volt egy halom, mindenféle halvány szí-
nű és rét illatú, mind afféle asszony irás; nem
is levélhordó, aki tüstént meg nem ismeri,
hogy fiatal, vagy öreg asszonytól van-e a le-
vél... Főhadnagyoknak nem irnak vén ass-
zonyok. Nehéz szívvel közelegtem a főhad-
nagy szép lakása felé. Az ablakban állt és
amint elhaladtam előtte, olyan várakozás, re-
ményteljes pillantást vetett rám, hogy a vé-
rem megfagyott tőle és hajlandóságot éreztem
az elfutásra; de aztán csak beléptem. Vissza-
fordult az ablaktól s míg néhány lépést tett
felém, tekintete valóságos rimázkodást fejezett
ki, aztán a bizalom és jószág ragyogott szép
szemében — éppen így ragyog a mi kék
egünk, a nap lementé előtt, tudjátok ott a
fényvesek felett? Csak hogy ott abban a kék-
ségben a ragyogáson kívül nincs egyéb; de
az ő tekintetében minden volt: reménykedő,
szorongó, biztató, szóval ott volt az egész
szíve. De ebben a pillanatban minden látova
nélkül odaadtam volna az életemet egy öt pe-
csétes levélért.

Bánffy Dezső báró miniszterelnök azonnal óhajt választani előtte szóló szavaira. — O ugyan beszélt a szász képviselők közül egyesekkel, de nem beszélt velük, mint testülettel, mert egyáltalán nem tartja helyesnek, hogy a nemzetiségek, mint ilyenek külön politikai csoportot képezzenek. Ami azt a programot illeti, melynek alapján Meltzl megválasztották, kijelenti, hogy bár nem tartja ezt egy politikai pártcsoport programjának, mégis meg enged annyit, hogy abban semmi nincs olyan, amely a magyar nemzeti állam egységét sértené, a melyet törvényeink tiltanak. (Helyeslés.)

Herman Ottó helyesléssel veszi tudomásul a miniszterelnök kijelentését, hogy nem helyesli a nemzetiségi programon való csoportosulásokat. Foglalkozik Meltzl Oszkár beszédével és kifogásolja, hogy valamely csoportosulás itt érdekszövetkezetnek nevezze magát. Meltzl szavaira nem tartja elégségesnek a miniszterelnök választását. Mert veszedelmei a hazának a tulzó nemzetiségek, ép úgy mint kik valamikor a nemzettestéből, mint Széchenyi Antal kiszakították magukat — s mikor a liberális reformok megbuktatásáról volt szó, akkor felvonultak ezek a sötét alakok.

Elnök: A képviselő ur szavaira megjegyzem, hogy nem szabad valakit, kivált aki nem védheti magát, oly súlyos váddal illetni, hogy az a nemzet testéből kiszakította magát.

Herman Ottó ennek a multból való sötét alakok befolyásának köszönhető, hogy a Wekerle kormány megbukott. Ő nem a kormányt, hanem azokat a reformokat sajnálja, melyek e bukással együtt elesnek.

Papp Elek jegyző Asboth János!

Hermann Ottó: En nem a jegyző urnak beszélek, szavaim még nem fejeztem be. Wekerle azért bukott meg, mert polgári származású volt.

Budapest, január 21. (Saját tudósítónk távirata.) A képviselőházi ülés további folyamáról tudósítónk a következőket sürgönyzi:

Asboth a kormánypárt fuzionális törekvéseit nem tartja őszintének.

Ugron Gábor az őszinteség hiányát hasonlóképp kétségbe vonja, ezért nem is támogatja a kormányt.

A vitát holnap folytatják.

Wekerle Sándor a helyzetről.

— Beszélgetés a volt miniszterelnökkel. —

Wekerle Sándor dr. Magyarország volt miniszterelnöke, kihallgatáson fogadta a „N. Fr. Pr.” bécsi lap budapesti levelezőjét, s vele hosszabb beszélgetésbe bocsátkozott.

A tudósító e beszélgetést a következőképen írja le lapjában:

A lemondás okai.

Első sorban természetesen az ok után tudakozódtam, mely Wekerle doktort s társait a távozásra kényszerítette; mert nemcsak a nagy tömeg, de a beavatottabbak is más okok után kutának, mint aminőket hivatalosan bejelentettek.

— Biztosíthatom — szólta a miniszterelnök — hogy nem létezik egyetlen egy be nem vallott ok sem; én a tiszta igazságot mondtam el. A helyzet természetes folyamán tartom, hogy én, ki ezt a politikát követtem s felállított elveimhez szorosan ragaszkodtam, számos érdekelt körrel összeütkezésbe kerültem. Azt tapasztaltam, hogy már nem bírom oly mértékben a király bizalmát, mely ily nagy feladatok megoldására feltétlenül szükséges; ezért kértem elbocsátásomat. Már másutt is tapasztalták azt, hogy oly miniszterium, mely nagy kérdések megoldását tűzte ki céljául, nem alkalmas arra, hogy megnyugtassa azokat a köröket, melyekkel összeütkezött. Ehhez más személyek alkalmasabbak; olyanok, kik nincsenek annyira angazsálva e kérdéseknél. Noha meg vagyok róla győződve, hogy utódaink programunk minden részét csorbítlanul véghez fogják hajtani.

Khuen-Héderváry gróf szereplése.

A lefolyt eseményekre való tekintettel természetesen Khuen-Héderváry gróf szereplését is felemlítettem.

— Mint parlamentáris miniszter — vélte Wekerle — nem ajánlhattam utódomnak a bánt; minthogy Khuen-Héderváry már évek hosszú során nem érintkezett sürően Magyarország politikai köreivel. Ténykedésem egész tartama alatt a legbensőbb viszony volt köztem s a bán között, személyét nagyra becsültem; s mikor mult juniusban arról volt szó, hogy a bán lesz a miniszterelnök, nem volt semmi ellenvetésem, midőn megbizonyosodtam arról, hogy Khuen-Héderváry a mi programunkat akarja keresztül vinni. Most azonban nem osztottam nézetét, hogy kabinetalakítását a fuziótól tette függővé. Noha gondolni lehet a fuzióra s az alkotmányos alapon álló pártok egyesítésére, sőt véghez is lehet azt vinni, feltéve, hogy a szabadelvű párt programja és léte nem szenved alatta. De helytelen módszernek tartom ezt eleve kijelenteni; s a fuziót elkérülhetlenül szükséges dolognak deklarálni.

Az új koronaőr eskütétele.

— Saját tudósítónktól. —

Budapest, január 21.

Rendkívüli pompa kitejtésével ment végbe vasárnap Radvánszky Béla báró főrendiházi tagnak, mint ujonnan választott koronaőrnek megesketése.

Az országgyűlés két háza együttes ülésének megnyitása után a színekben is gazdag változatosságot feltüntető pompás magyar díszruhákat öltött főrendek és képviselők a budai királyi várakba mentek. A felvonulást, mely egy óránál tovább tartott, az egész uton, különösen a két hídfőnél s a várak közelében ezrekre menő közönség nézte.

Az ünnepélyes eskütétel a következő szer-tartás szerint történt.

Miután Szapáry Géza gróf kir. főudvarmester jelentette a királynak, hogy mindnyájan együtt vannak — még nem volt délutáni 1 óra — ő Felsége a belső termekből, azon összes helyiségeken át, a melyekben a gyülekezés történt, a sarok terembe jött, — ez volt a trónterem, — a következő kísérettel:

A kamarai irnok után jött legelőbb az új koronaőr, Radvánszky Béla báró, azután egymás mellett Khuen-Héderváry gróf és Szilávy József koronaőr, (a többi zászlós urak nem voltak jelen), ezután Vaszary biboros hercegprímás, utána párosával az összes miniszterek, Szapáry Géza gróf főudvarmester a pálczával, utána a beteg Erdődy István gróf főlovászmester helyetteseként Széchenyi Gyula gróf főajtónállómester a felfelé tartott meztelen államkarddal.

Ő Felsége a király — aki magyar lovassági egyenruhát viselt — az országgyűlés két házában tagjai közt, kik egészen megtöltötték a saroktermet, végig haladva, a terem déli oldalára ment, és itt felmenve a trónra, a kalpagot fejére tette.

Ő Felségétől jobbra az első lépcsőn Széchenyi Gyula gróf, a második lépcsőn a trón mellett Szapáry Géza gróf, azután a parketten mellette Pálffy András gróf a testőrség kapitánya és ő mellette Liechtenstein Rudolf gróf, a cs. és kir. lovastestőr század kapitánya foglaltak helyet.

Ő Felségétől balra a második lépcsőn Orosy Béla báró főkamrás és a földszinten mellette Neipperg gróf, a cs. és kir. darabont testőrség kapitánya és ő mellette Paar gróf főhadsegéd foglaltak állást.

A trón két oldalán magyar testőrök voltak felállítva.

Közvetlenül a trón előtt a legelső lépcső mellett Bánffy báró miniszterelnök állott; előtte Josika báró, ő Felsége személye körüli miniszter; mögötte a legelső lépcső mellett ő Felségétől balra a többi miniszter.

Ő Felségével szemben állott az új koronaőr és közvetlenül balra tőle a biboros hercegprímás. Mögöttük állottak a zászlós urak; a terem többi részét az országgyűlés két házában tagjai töltötték ki. A szárnyas ajtóknál valamint a lépcsőfeljáratoknál mindenütt magyar testőrök képeztek sorfalat.

Mindenki elfoglalván helyét Bánffy báró miniszterelnök előlépve a következő megszólítást intézte ő Felségéhez:

„Felséges császár és apostoli király legkegyelmesebb urunk!

Magyarország és társországai főrendei és képviselői együttes ülésükben az üresedésbe jött koronaőri állásra Felséged legkegyelmesebb kijelölése alapján a választást megejtették s miután Felséged a választást kegyelmesen megerősíteni méltóztatott, azon tiszteletteljes kéreessel jelentünk itt meg, hogy az ujonnan megválasztott koronaőr, báró Radvánszky Bélától a törvényes esküt kegyelmesen kivenni méltóztatassék.”

Ő Felsége erre fejbólintással megengedte az eskü letételét. Josika báró miniszter előlépett, és felolvasta az eskümintát, amelyet Radvánszky Béla báró koronaőr érczes hangon mondott utána. Ez eskümintá szövege az országgyűlés két házában erre következő együttes ülésének jegyzőkönyvében van megörökítve.

Néhány percczel egy óra után az ünnepélyes actus már véget ért, és ő Felsége a kísérettel ugyanazon sorrendben, amint jöttek, a belső termekbe ment.

Vasárnap este kilencz órakor ő Felsége Budapestről Bécsbe utazott.

IDŐJÁRAS.

Legnyomás: reggel 7 órakor 762.1 milliméter, délután 2 órakor 759.3 milliméter. Hőmérsék: reggel 7 órakor C° + 3.1, délután 2 órakor C° + 8.7. Szél iránya és ereje: reggel 7 órakor DK. 5, délután 2 órakor DK. 6. Felhőzet: reggel borult, délután félborult. Csapadék az utóbbi 24 órában: 0 milliméter.

TANÜGY.

Tanítók ülése.

— Január 20. —

Az Aradvidéki Tanítóegylet igazgató választmányi ülést tartott vasárnap d. e. 11 órakor, hivatalos helyiségében, melyen a mult ülésről lemaradt ügydarabok nyertek elintéztést.

Az ülést Szathmáry István alelnök vezette, ki oly értelemben nyitá meg az ülést, hogy az addig, amíg a tagok határozatképes száma konstataható lesz, csak értekezlet jelleggel fog birni.

Napirend előtt Kováts Vincze az iránt interpellálja az elnököt, hogy van-e tudomása arról, miszerint az aradi f. bizottság m. é. decemberi ülésének egyik határozata a januári ülés által módosított s tudja-e okát ezen módosításnak. Elnök erre azt feleli, hogy az ügy a 10. pont alatt felvéve van, majd sorrendben az érdemleges választ megadja az illető f. bizottság elnöke.

Ezután Balázs Ferencnek a m. é. debreczeni tanszer-kiállításról tanulmány és kritikai méltatással szerkesztett terjedelmes jelentése Schrod, Maurer és a beterveztőbizottság bizottság leirata pedig jelentés tétel végett Balázs Ferencnek.

Az elnökség jelenti, hogy a lakás, vagy e helyett lakbérben nem részestülő tanítók érdekében, a közokt. miniszteriumnál tett lépések ott nem, de a társadalom körében méltánylásra találtak, a mennyiben a czeglédi és kecskeméti izrael. hitközségnek tanítói megfelelő lakás-pénzhez jutottak.

A határozatképes szám ez alatt kitelvén az eddig történt megállapodások határozattá emeltetnek.

Sorrendben az aradi f. bizottság elnöke felelvén Kováts főnöbbi interpellációjára, előadja, hogy a kérdés szorosan nem tartozik a központ, hanem a f. bizottság elé, mégis a kíváncsiságnak eleget kíván tenni azon nyilatkozatával, hogy a f. bizottság jogosult bármely előbb hozott határozatát egy későbbi ülésen módosítani s e felett központ határozni nincs hivatva. A módosítást az tette szükségessé, hogy a kérdéses határozat indokolásának részletei kellő mérlegelésben nem részeshülhettek, minthogy a tagok az ülés végén már türelmetlenek voltak. Ezután kifejti, hogy a buttyini közgyűlés a f. bizottságokról az általok szerzett pártoló tagok díjainak felhasználására nézve csak az elszámolást tűzte ki feltételül, más tekintetben szabad kezét hagyott nekik. De a szervezkedés ügyrendjét a központ és közgyűlés is jóváhagyta, annak 12. pontja pedig világosan kifejezi, hogy a költségek levonása után fennmaradó összeg felhasználására nézve a közgyűlés előleges jóváhagyásának kikérése nem követeltetik.

Interpellálót ugyan nem nyugtathatták meg elnök szavai, de központ az ez ügyben beterjesztett jelentéseket tudomásul vette.

Az országos tanítói bizottság felhívja az együletet, hogy a millennium alkalmával tartandó tanügyi kongresszus előkészítő bizottságába megbizottakat küldjön, valamint a kongresszuson magát képviseltesse. Központ a felhívásnak kellő időben eleget teend.

Ezután Mádai Mátyás elnök mutatja be és olvassa fel az A. V. T. E. jubileumi ünnepeinek tervezetét. A tervezet közöltetik az ujaradi tanítókkal s közös bizottságnak adatik ki végrehajtás czéljából.

Végül elnök jelenti, hogy „A tanügyi kamara”-ról kinyomatott füzetek a volt vitékör által rendeltettek meg s így a róló szülő számla kifizetendő.

Ezután több kisebb ügy elintézése után az ülés d. u. fél kettőkor berekesztetett.

R . . . sz.

IDŐJÓSLAS.

A központi meteorológiai intézetnek Aradra küldött táviratai szerint a mai napra a következő időjárás várható:

— Január 22. —

Borus. — Enyhe. — Havas eső.

HIREK.

Január 22. Kedd. Róm. kath. naptár: Vincze. — Protestáns naptár: Vincze. — Görög-keleti naptár (január 10.): Nisz. Gergely. — A nap két 7 óra 40 perc, — nyugozik 4 óra 44 pereskor.

Szabadságharosi emléktárgyak országos muzeuma (színházépület II-ik emelet) nyitva van mindennap délelőtt 10—12 óráig, délután 2—5 óráig. Bemenet díjtalan.

Kölesy-könyvtár nyitva van szordán és szombaton 8—4 óráig és pénteken 11—12 óráig. Helyiség: Polgári iskola, földszint.

Január 27. Az aradi „Vöröskereszt” egyület közgyűlése délelőtt 11 órakor (Megyei takarékpénztár.)

Január 27. A Köcsög-Egyesület közgyűlése délelőtt 10 órakor (Városháza.)

Január 27. A tornaegyesület közgyűlése délelőtt 10 órakor (Városháza.)

— Személyi hír. Desseffy Sándor csanádi megyés püspök a fővárosból tegnap székelyre utazott.

— Pulezky Agost felmentése. A hivatalos lap vasárnapi száma közli, hogy a király Pulezky Agost dr. vallás és közoktatásügyi államtitkárt ezen állásától, tett szolgálatai elismerése mellett, saját kérelmére felmentette. A legfelsőbb kéziratban már az új kultuszminister Wlassics Gyula ellenjegyzése olvasható.

— Lukács miniszter Aradhoz. Lukács László pénzügyminiszter leiratban tudatta Arad megye és Arad város közönségével, hogy a pénzügyminiszterium vezetését átvette. A miniszter leirata — mely a két közigazgatási bizottsághoz van intézve — így hangzik:

Midőn a m. kir. pénzügyminiszterium vezetésének általam történt átvételéről a közigazgatási bizottságot értesítem, van szerencsém nehéz kötelességeim és felelősségem tudatában a közigazgatási bizottság tisztelt tagjait ismert hasznos érdeklődésbe helyezett bizalommal felkérni, hogy hivatalos működésem érvényesítésében a törvények értelmében közrehatni és engem a pénzügyi törvények sikeres foganatosítása körül eddig is tapasztalt odaadó készséggel támogatni sziveskedjenek. Budapesten, 1895. évi január hó 17-én. Lukács.

— A kereskedelmi kamara elnöksége. Az aradi kereskedelmi és iparkamara köztisztviselőiben álló, s érdemekben gazdag elnöke: Grünwald Ferenc ez állásáról — köztudomás szerint — leköszönt. Nagyon érthető, hogy az elnökválasztás élénken foglalkoztatja az érdekelteket. Az iparosok már tartottak is ez ügyben értekezletet, de határozott megállapodásra nem jutottak. A kamara ma d. u. 5 órakor teljes ülést tart, hol is bejelentik Grünwald lemondását. — Választás ez alkalommal nem, hanem vagy a jövő havi teljes ülésen, vagy pedig egy, épen a választásra egybehívott ülésen lesz. A kandidációk természetesen szelvében megindultak. Legerősebben vannak jelölve: Waldér Gyula és Kri-

tyóry János. Mellettk emlegetik Szonlagh Gyulát és Bing Vilmost. Az utóbbi azonban a kamara titkára előtt a leg határozottabban kijelentette, hogy a jelöltségre nem reflektál, s a kamarai elnökséget esetleges megválasztatása esetén sem fogadja el. Az előjelekből ítélve Waldér Gyulának elnökké megválasztása egész bizonyosra vehető.

— Arad város csatornázása. Sokáig kellemlenkedett az idő a csatornázásról angoloknak, kik előbb a nagy havazás, később a rohamos olvadás következtében kénytelenek voltak munkálataikat félbeszakítani. Most, hogy kiderült, — hogy ne mondjuk, kitavaszkodott — ismét belefogtak a munkálkodásba. A szabadságtéri ejektor munkálataival már annyira elő haladtak, hogy a vaszerkezet már a földben nyugszik. Ugy látszik itt az ejektor elkészítése elé nem fog annyi akadály gördülni, mint a Kossuth-utcai elkészítése elé. A munkákat Molnár Géza csatornázási mérnök vezeti.

— A Maros jége elindult. Vége a télnek, legalább az idő azt mutatja. A városligeti jégpálya ma már csak boldog emlékü mulatozó hely, a Maros jége pedig szétroncsolódott pánczól. A kéreg összetört, s a jégtáblák lassu szegéssel uszkálnak a folyó hátán. A viszállás ezzel együtt hat centimétert apadt. A viszállás délelben 1'4 méter volt a nulla felett. Virág Lajos főmérnök és a mérnöki hivatal az óvintézkedéseket megtette azon esetre, ha a nagyobb jégzajlás veszélyes lehetne.

— Az új vasut. A kereskedelemügyi m. kir. miniszterium Szilágyi Gyula kunágotai lakos kérvényét, mely egy Aradtól kiinduló és Orosházaig menő vicinális vasut létesítését célozza, jóváhagyta. A tervbe vett vonal a következő állomásokat köti össze: Aradtól kiindulva érinti Tornyt, Nagyvarjast, Kisvarjast, Marczibányi-Dombegyházát, Matencs-Dombegyházát, Református-Dombegyházát. Továbbá az aradi és csanádi egyesült vasutak Bánhegyes melletti vonalának átszelésével érinteni fogja még Apáczát, Pusztaföldvart és végződik Orosházán.

— Kénsav-gyár Aradon. A budapesti ipar- és kereskedelmi bank folyamodott Arad város közönségéhez, hogy — mint már irtuk — az itt felállítandó kénsav és mű trágyagyárhoz a város nekik alkalmas telket adjon. A gazdasági szék tegnap tartott ülésén azt határozta, hogy a telket — mely a kurtiosi ut mellett s a megyei lovasági laktanya megett van — katasztrális holdankint 600 frtért adja a folyamodó banknak.

— Reformátusok közgyűlése. Az aradi ev. ref. egyház vasárnap délelőtt tartotta évi közgyűlését az iparosok házában tanácsstermben. A közgyűlést Weidenfeld István gondnok és Csécsi Imre lelkész vezette. A bizottságok jelentései az egyháznak úgy erkölcsi, mint anyagi gyarapodását és fejlődését mutatják. Weidenfeld Istvánnak az anyagi gyarapodás körül szerzett érdemeiért jegyzőkönyvi köszönetet szavazott a közgyűlés. Arad szab. kir. város törvényhatósági bizottságának az eddigi 300 frtnyi évi segélynek 500 frtra való emelését, valamint a csatornázási munkálatokkal járó és az egyházat terhelő költségek leírását, köszönettel vették tudomásul. A számvizsgáló bizottság indítványára a közgyűlés egyhangulag és nagy lelkesedéssel szavazott meg Csécsi Imre lelkésznek eddigi járandóságához évi 200 frtot s azt állandóan a költségvetésben fölvenni rendelte. A lelkészlakba bevezető vízvezeték és csatornázási munkálatok mikénti készültvitelét a közgyűlés a presbyteriumra bízta. Az egyháztagok számára képest a presbyterium tagjainak számát 24-ről 30-ra emelték. A hat új és két kilépett presbyter helyére Ottlik Géza,

Maffei Géza, Körössi Mihály, Kovács Pál, Varga József, Barcza István, Fényes Vinoze és Molnár József választották be, kik megválasztásuk után le is tették az esküt. Ugyan ilyen arányban a közgyűlési tagok száma is 48-ról 60-ra egészített ki.

— Banda Marczli a jeles népzeneész tegnap este Nagy Lajos sörserenokában játszott, nagy élvezetére a jó cigányt kedvelő közönségnek. A cigány-zenekar még csak ma este játszik Aradon.

— Lék alá esett. Az új-aradi átjárónál játszadott a Marosjegen Waldér Arthur, egy tíz éves iskolás fiu. Pajkosságból a vékony jégkéregre lépett, s ott ugrándozott, midőn egyszerre a jég alá esett. Már-már eltűnt a lék alatt, ekkor ismételt segítségkiáltásaira a parton járkáló ifj. Schwarcz Pál a segítségére sietett, s őt az életnek ismét visszaadta.

— A betörő önkéntes sorsa. Az „Aradi Közlöny” volt az első, mely tavaly nyáron világra hozta Braun Miksa 33. gyalogredbeli önkéntes betöréses lopásait. A hír nagy feltűnést keltett mindentel, annyival is inkább, mivel a bűnös, tettének felfedeztetése után többszörös szökést kísérelt meg. A Braun-féle ügyet azután is részletesen ismertettük s közöltük az első bíróság ítéletét, mely Braun Miksát a Pécskán elkövetett rendszeres betöréses lopásokért kilencz évi várfogságra s önkéntesi rangjának elvesztésére ítélte. Ezzel azonban az ügy korántsem nyert befejezést. Az első bíróság ítélete a felsőbb katonai törvényszék elé került, mely az ügy szorgos átvizsgálása után tegnap hozta meg ítéletét. Ennek alapján Braun Miksa tizenkét évi várfogságot kapott, melybe eddigi raboskodásban töltött idejét is beszámítják. Az ítéletet a hét folyamán adják tudtára a szerencsétlen katonának.

— Katonai utóállítás. Katonai utóállítás volt tegnap az aradi várban. — Elkállított két aradi illetőségű hadköteles, kik közül azonban egy sem vált be.

— Tűzoltók az ezredéves kiállításán. Az 1896. évben megtartandó millenniumi országos kiállításán a belügyminiszter kezdeményezéséből egy mintafalut is reprodukálnak. Ujabbán ehhez falusi tűzoltóságot is szerveznek, hogy a látogatók előtt bemutassák, miként kell egy teljesen felszerelt falusi tűzoltóságot szervezni, s mily nagy hasznát veszi annak egy község.

— A sok szódavizgyár. A belügyminiszter megküldötte Arad városának — ahol ugyan csak virágozik a szóda ipar — ama kormányhatósági szabályrendeletet, mely a szódavizgyártásáról, elárúsításáról és felügyeletéről szól.

— Népfelkelő tisztviselők. A honvédelmi miniszterium felhívja mindazokat a népfelkelő köteleseket, a kik népfelkelő kötelezettségüket háboru idejében élelmező tisztviselői minőségben ohajtják teljesíteni, hogy pályázati kérvényüket a honvédelmi miniszterhez címmezve a polgári hatóságok útján 1895. év február hó elsejéig nyújtsák be.

— A belvizek. A bekövetkezett hóolvadás folytán a Szárazéri társulat vízművei mind működnek; nevezetesen a sámson-apátfalvi csatorna rendezernél, a hol a belvizek három nap óta megindultak. Az apátfalvi nagy zárlipnél a víz 170 centiméter, a kiskirálygyesi mellécsatornán pedig 110 centiméternyi magasságban a Maros felé folynak, melynek a jége egy kissé emelkedett. A zombéki csatornán a víz tegnap este óta 60 cm-től lepadt 50 cm-terre. A székeséri kis csatornán a víz 40 cm. mélyen tolyik, míg ellenben Sámson elatt a Szárazériben a víz alig mozdul, mintán a felsőbb, szárazéri belvizek a sámsoni uradalmi vezető majornál felfog: a vannak. A makói bogárczói földékről a belvizek az átereszekken keresztül a főcsatornába folynak, mert ezen helyeken a csatornavíz csak 40—50 cm-t mélységgel bír. Nincs baj tehát sehol.

— Idill a sógorok közt. Szemlaci levelezőnk írja: Két sógorról, Padurán Mihály és Popa Mitru, nemkülönben ezeknek feleségeiről van szó, kik a tegnapi napig békés egyetértésben szolgálták közös urukat, egy szemlaci nagybirtokost. Most már azonban megtört a jég közöttük, mivel az új leple oly dolgot kozott napvilágra, a

mi a két sógort s ezeknek életpárját a legnagyobb ellenséggé tette. A mese röviden a következő: Pópa Mitru számítva a Mihály sógor békülékeny természetére, s felhasználva az éjnek unalmas voltát, átsurrant ennek feleségéhez. Hogy hogy nem de a mécses egy nagyot lobbant, a melynek világot terjesztő fénye rávetette halvány sugarait a menyekben képzelt párra s ez volt a vesztük, természetesen már jó későn, amennyiben úgy Padurán, mint Pópának felesége a dolgot észrevették. Volt tehát csete-paté melynek hőse Padurán lett, olyképp, hogy hűségese élete párját alaposan elverte, s mely tetteért majd a kir. járásbírótság előtt fog beszámolni.

— **Kevés az osztalék.** A **Jakabffy** Zoltán parádés kocsiját mosogatták az udvaron. Hogy hogy nem, eközben elveszett a négyes gyepő, meg az ostor is. Az értékes tárgyak tolvaját **Uj-Aradon** fogták el **Padka** István személyében, ki régebben már szolgált **Jakabffynál**. A tettest **Mán Antal** nevű bűntársra jelentette fel ki a lopott tárgyak eladásából kapott sápból csak elenyészően csekély mérvben részesült.

— **Az olcsó vendégszoba.** Nagyon gazdag ember hírében áll **Nagylakon Erdéy János**, és mégis, mikor bejött **Aradra**, a legolcsóbb szobát kérte a **Prokopez Vendel** szállódájában. Be is kvártélyozták egy helyiségbe, hol már egy hölgy, s a hetes aludta édes álmait. Reggel, midőn ébredt, savanyu ébredése volt **Erdéy Jánosnak**. A teli bugyellárisa, órája láncza eltűnt, csupán egy karika maradt meg belőle, amelyet az — orra szoktak húzni. A rendőrség megindította a nyomozási eljárást.

— **Pályázatok.** A nagy-tapolcsányi járásbírósnál albirói állás 2 hét alatt. A segesvári járásbírósnál járásbírói állás 14 nap alatt. A temesvári ítélőtábla kerületében betöltendő 2 joggyakornoki állás 2 hét alatt. A simonyi adóhivatalnál adótisztai állás jan. 31-ig. A komáromi járásbírósnál albirói állás 14 nap alatt.

FYMEN.

A Széchenyi-Wenckheim esküvő. A Jézus szent szive templomában, Budapesten, január hó 22-én fényes főúri esküvő lesz. E napon vezeti oltárhoz gróf **Széchenyi Antal** cs. és kir. kamarás és tartalékos hadnagy **Wenckheim Kriszta** grófkisasszonyt. A főúri menyasszony szülői és örvendetes alkalmából a következő jelentést küldötték szét:

Wenckheim Frigyes gróf országgyűlési képviselő és neje, **Wenckheim Krisztina** grófnő, ő felsége a császárné és királyné palotahölgye, örömmel tudatják leányuk, **Weinckheim Kriszta** grófnőnek sárvári és felsővidéki **Széchenyi Antal** gróffal, cs. és kir. kamarás és tartalékos hadnagy a cs. és kir. 9-ik huszárezrednél, sárvári és felsővidéki **Széchenyi Ferencz** gróf, a főrendiház tagja és monyorókeréki és monostói **Erdődy Franciska** grófnő fiával folyó évi január hó 22-én, Budapesten a Jézus szent szive templomában tartandó házassági egybekelését. O-Kigyós 1895. január havában.

A vőlegény szülői az esküvőre vonatkozólag szintén hasonló tartalmu jelentést bocsátottak közre.

EGYLETEK, TÁRSULATOK.

(*) **Az „Aradi Kölcsey-egyesület“** választmányára tegnap délután 5 órakor választmányi ülést tartott, melyen a múlt évről szóló titkári jelentést vették tárgyalás alá, s a közgyűlés tárgysorozatát állapították meg.

(*) **Az első aradi hadastya-egylet** jövő hó 3-án tartja rendez évi közgyűlést **Nyáry Béla** elnöklété alatt a városháza földszinti kistermben.

(*) **Az aradi pinczerek egylet** és elhelyező egylete szerdán f. hó 23-án éjjel 1 órakor **Husz István** kávéházi külön helyiségében tartja rendez évi közgyűlést. I. Előki megnyitó. II. Titkári évi jelentés. III. Számviszsgáló bizottság jelentése. VI. Tiszti újítás. V. Indítványok.

MULATSÁGOK.

Farsangi naptár:

Január 26. Az aradi kereskedő ifjak köznevelődési körének hangversenynyel egybekötött táncszestélye (Fehér Kereszt.)
Január 26. Az első aradi iparosok betegsegélyző-egyletének táncszestélye (Vadember.)
Február 1. Özv. Somogyi Józsefné növendékeinek táncpróbája (Fehér Kereszt.)
Február 2. Iparosifjak bálja (Iparosház.)
Február 9. Az aradi tornászok társasestélye a Kripin-teremben.
Február 15. Az aradi polgári jótékony társaság jelmezbálja (Fehér Kereszt.)

Könyvnyomdászok táncszestélye.

— Január 20. —

Az aradi könyvnyomdászok táncszestélyéről azt a mit előre jószoltunk, hogy t. i. szép sikertől lesz: most már mint tényt meg is írhatjuk.

Mert mikor vasárnap esti nyolcz óra után benépesedett a „Fehér Kereszt“ nagytermének parkettje, s egy színes, hullámzó kaczagó gomolyagba kavardtak össze a párok a szemek csillogásából, a fel-felujjongó jókedvből csak a fényes erkölcsi siker beigazolását láttuk.

Az első négyesre egy óriási kolonban állott fel mintegy 80 pár.

A kedély táncz, táncz után növekedett és így esett meg, hogy már pitymallani kezdett mikor a táncznak véget szakítottak.

Tudósítók a hölgyek névsorát a következőkben adja:

A szonnyok: Láng Viktorné, Lövey Nándorné, Hatos Tivadarné, Hatos Sándorné, Buday Gyuláné, Koosis Ferencsné, Stern Lina, Szőke Sándorné, Sipkainé, Klingné, Eberlinné, özv. Ditrich Jánosné, Mihaleszku Mária, Varga Istvánné, özv. Bruknerné stb. stb.

Leányok: Stern Róza, Stankovics Józsefné, Stoján Vilma, Albrecht Vilma, Vendrich Matild, Vendrich Róza, Sipkai Boriska, Sipkai Terike, Klinger nővérek, Neuman Juliska, Eberlein Janka, Komlóczy Mariska, Pugel Ján, Finster Boriska, Ditrich nővérek, Kiss Mariska, Imper nővérek, Mihaleszku Ágota, Deák Juliska, Buday Vilma, Schwarz Mariska, Dorman Juliska, Jéger Róza, Brukner Mariska, Jozanovits Szidonia, Poch Adél, Fridrich nővérek, Varga Ilona, Náma Katicza, Havetits nővérek stb. stb.

(=) **Az aradi kereskedő ifjak köznevelődési körének t. vigalmi bizottsági tagjait** van szerencsénk ma este fél 9 órakor saját egyleti helyiségükben tartandó vigalmi ülésre tisztelettel meghívni. **Wachsler József**, vig. biz. elnök. **Gruber Ernő**, vig. biz. jegyző.

(=) **A beéli önkéntes tűzoltó egylet** alapvagyonának gyarapítására a nagyvendéglő dísztermében folyó évi február hó 3-án táncszestélyt rendez. Belépti-díj személyenként 1 forint, családonként 2 forint. Kezdeté este 8 órakor.

SZÍNHÁZ, IRODALOM, MŰVESZET.

A színház műsora:

Január 22. (Kedd) **Bánymester**, operetta.
Január 23. (Szerda) **Pry Pál**, vigjáték.
Január 24. (Csütörtök) **III. Richard**, tragoedia.
Január 25. (Péntek) **Czitorás**, operetta.
Január 26. (Szombat) **Eva grófné**, színmű, **Voss Richardtól**. (Előszór.)
Január 27. (Vasárnap) Délután: A primadonna, bohózat; este: **Bukow**, a székelyek hóhéra, színmű.

Hortobágyi virtus.

— Premier. —

Színész irta; az az egy előnye tehát hivatalból meg van az újdonságnak, hogy jól van szözenirozva s a színpad összes titkáiból kikerülő minden eszköz felhasználva arra, hogy hatást csináljon e darab.

Színész ember, tehát kolléga darabját rendszerint ambícióval szokták játszani a kollégák. El is követték minden lehetőséget, hogy a „Hortobágyi virtus“ beválljon és **Gyöngyi Izsónak** megszerezze a népszínműírói nevet s az ezzel járó összes kompenzációkat.

Az újdonság azonban ennek dacára is gyenge sikert aratott. Ennek főképp az az oka, hogy a szerző végtelenül letaposott ösvényeken járt a mese megírásában s ebben még a színi hozott jószóló debreczeni-környéki alakok: csikósok, juhászok, kondások, s a csárdás, gyűrűs zsidó stb. sem igen segíthettek neki.

A vékony mese körülbelül ebben foglalható össze: **Gazda Teruska** szerelmes **Barna Lacziba**, a kanászba s **Teruskának** a mostoha anyja szintén. A mostohának titkos találkozója van a legénynyel, s mit bátyja, **Barna Gyurka**, elárul a mostoha férjének, **Gazda Márton** tonnak. A férj azt hiszi, hogy **Laczi Teruskával** szokott éjjente a kis padon össze jönni s a hortobágyi virtus (érted: becsület) címén rákényyszeríti **Laczit**, hogy a belé különben is szerelmes **Teruskát** vegye el. A mostoha és **Laczi heves** összetűzéséből azonban megtudja a valót. Az asszony még mindig szereti a legényt s nem akarja, hogy az **Teruskát** vegye el. **Laczi** szíve azonban **Teruskához** hajlik s ezt a mostoha minden intrikája dacára elveszi. Az esküvőn a mostoha a vonat elé veti magát s a fiatal pár háborítatlanul élvezi a holdfényt.

Van egy pár jó epizód alak, a melyek némileg élénkítik a mesét és nem egy vidám kacajot keltenek a hallgatóban. Mi kell ennél több — vasárnap este, mikor ez a mi áldott jó emeleti publikumunk arra is képes, hogy a legsomorubb, legkeserveesebb jeleneteket is haragó nevetéssel kísérje, kihozván a flegmából a szerepét komolyan vevő és játszó színész, — mint ez most is megtörtént.

Réthy Laura (**Teruska**) ellenállhatlan kedvességgel játszott s énekelte néhány gyűjtő hatású régi és néhány új nótát az **Orbán Árpád** dalaiból, melyek elég ügyesek. **Prima-donnának** szünni nem akaró tappsal jutalmazta a közönség s dalait minduntalan újrajátszta. **Hunyady Józsa** (**Barna Laczi**) kitűnően volt dispónálva ének dolgában, játéka pedig a szokott gondos, kifogástalan. **Angyal Ilka** tuiságos trögikusan fogta fel a mostoha szerepét, **Rónaszéki** pompás **Barna Gyurka** volt az ő hűven eltalált debreczeni dialektusával s trefás dalaival. **Balassa Jenő** (**Gazda Márton**) és **Szendrei** (**Jancsi**) nagyban hozzájárultak ahhoz, hogy jó legyen az előadás, ha már maga a darab nem valami briliáns.

Hogy a színház zsufolásig megtelt, az már nem újság — vasárnap este.

* **A megboldogult, Bissou** mulattató vigjátéka került tegnap előadásra. A szereplő személyek dícséretes buzgalommal törekedtek a humoros fordulatokban gazdag vigjátékot érvényre emelni. Alakításaikkal különösen **Kaczér Nina**, **Balassa**, **Delli Emma**, **Szendrei** és **Gál** emelkedtek ki a játszó színészek keretéből. **Benedek** azt a benyomást keltette játékával, mintha nem vette volna komolyan szerepét és maga is mulatni látszott a színpadon. A színház-publikum különben elég hideg volt, nem volt kedve tapsolni, habár mulatott is.

* **A bubos pacsipta.** Vasárnap délutáni előadásban kaptuk **Wildenbruhnak** ezt a realisztikus, nagy színművét. Egy megjegyzésünk van ehhez: talán mégis jobban kellene megválasztani a délutáni szánt színdarabokat, melyekre tnyomó számban gyermekek mennek és **A bubos pacsipta** végre is nem gyermekeknek való. A szereplők, kivéve **Benedek Gyulát** és **Tolnainét**, a régiak voltak. **Benedek** nagy és sok előkészületet megkívánó szerepével csak közepes sikerrel tudott megbirkózni. **Hiába** vártuk alakításában azt a sok-sok apró jellemző vonást, arczban mimikát, járásban, gesztusban könnyedséget, mely annyira megtudja világítani a fiatal léha ifju könnyűvérűségét. **Tolnainé** sem volt az a **Schmalenbachné** mint a melyiket **Lubrinicz Julia** mutatótt nekünk. A színházat zsufolásig megtöltő közönség ennek dacára kitűnően muratott nem bírálva, csak élvezve a színművet előadó színészek játékát.

* **Herczeg Ferencz** lapjának, az **Uj Időknek** most megjelent 5. számától kezdődik mai tárcánkban a szerkesztőség szívesességéből **Endrédi Sándor** gyönyörű költeményét. Az „**Uj Idők**“ valóban előkelő illással, kiváló gondtal és tisztá magyar szellemben szerkesztett családi lap. Meglátászik es ugy a szépirodalmi tartalom, mint a kitűnő illusztrációkon — de kifejezését leli abban is, hogy minden következő szám szebb és tökéletesebb az előbbinél. Ebből magyarázható, hogy **Herczeg** lapja, rövid négy heti fennállása dacára már a legelterjedtebb, képes hetilap és a magyar családok asztalán nélkülözhetlen barát. Az ő szám tartalmáról csak a legugyobb elismeréssel nyilatkozhatunk: kiváló írók és festők vannak benne képviselve munkáik javával.

TÁVIRATOK.

66 többség.

Budapest, január 21. (Saj. tud. táv.) A nagy próba mérkőzés ma megtörtént a házban. Az elnök választáshoz összeálltak az összes ellenzéki frakciók: függetlenségek, nemzeti színűek, purosok és pártonkivüliek, és bár egytől-egyig a függetlenségi párt jelöltjére szavaztak, azért Szilágyi Dezső mégis 66 többséggel választotta meg a ház elnökévé. Ezzel az általános ellenzéki erőlködéssel szemben mindössze a horvátok egy kis töredéke szavazott a kormánypárttal, hanem azért a többsége mégis 66 szavazat volt.

Hát ez az a nagy számbeli győngesége a kormánypártnak, amelyről az ellenzék uton-utfélen hirdeti, hogy akciókeptelen! És ez a 66 szavazatos minoritás az a nagy akcióképesség, amelylyel ugyan el van telve az egyesült ellenzék!

Egymagában ez a szavazás minden kommentárt feleslegessé tesz, és illusztrálja, hogy ha részben a purosok csökkentették is a kormánypártot, de összetartásban erősítették. Egy-egy ilyen névszerinti szavazás elég arra, hogy a kellő világításban tünessen föl az ellenzéki vérmes számításokat, amelyek jók arra, hogy hangulatot erőszakoljanak az ellenzék mellett, de a melyeknek megbízhatósága, — utalunk a mai szavazás eredményére, — abszolút semmi alappal sem bír.

Az elnökváltozás.

Budapest, január 21. (Saját tud. táv.) Vasárnap délelőtt bucsuzott el Bánffy Dezső báró miniszterelnöktől, mint a képviselőháznak volt elnökétől a ház tisztikara, melynek nevében Andor Gyula elnöki tanácsos lendületes szavakban mondott köszönetet azokért az alkotásokért, a melyekkel a volt elnök az ügymenet alaposágát, pontosságát és gyorsaságát biztosítva, a tisztviselők feladatát megkönnyítette, s azon atyai jóindulatért, a melyben a tisztikart és annak tagjait minden alkalommal részesítette, s végül üdvözölve őt új, magas állásában, azt kívánta neki, hogy abban a haza javára évek hosszú során át működhessek. (Élénk éljenzés.)

Bánffy Dezső báró miniszterelnök rövid, de szíves szavakban arra utalt, hogy habár a képviselőház elnöki tisztétől meg is vált, de új állásában is folyton közelről fogja szemlélhetni e jól szervezett, derék, pontos tisztviselői karnak működését. Nem tekintheti tehát bucsunak, amidőn megköszönve megjelenésüket, arra kéri a tisztikart, tartsák őt meg jó emlékezetekben. (Élénk éljenzés.) Ezzel a tisztelés véget ért.

Szapáryék és a közjogi alap.

Budapest, január 21. (Saj. tud. táv.) Tudvalevő, hogy a t. Házban és a Házon kívül egyeben sem dolgozik, hogy a fuziót megcsinálja, melylyel a közjogi alapot kell megvédelmezni a függetlenségi párttal szemben.

Annál nagyobb feltűnést keltett, hogy Szapáry és pártja, a kik így dolgoznak a közjogi alap védelmén, ma a közjogi alap ellenségeinek, a függetlenségi pártnak a jelöltjére Justh Gyulára szavaztak. Hát így védjük a közjogi alapot? Vagy erre a védelemre csak akkor van szükségük, ha a szabadelvűpárt akcióképtelenségét akarják demonstrálni? Aligha nem nagyon

furcsa világításba mutatja be a t. peronpártot ez a szavazás Bécsben, ahová olyan nagy előszeretettel gravitálnak!

Budapesten egyelőre csak kacagnak ezen a szövetségen.

Budapest, január 21. (Saj. tud. táv.) A mai elnök választásról érdekes részlet szívárgott ki a kulisszák mögül. Szapáry ugyanis a purosokkal csak szükségből szavazott Justhra, mint elnökre Szilágyi ellenében. Eleinte meg próbálták klerikális színezetű jelöltet állítani, kit a függetlenségi klerikálisok révén, Polonyival, Ugronnal és Barthával, elfogadtatnak a függetlenségi párt jelöltjeül is. A kísérletek dugába dőltek, mert a függetlenségi párt hallani sem akart a manipulációról. Utoljára mit volt tenni Szapáryéknak mást, mint szavazni a függetlenségi jelöltre: Justhra. Szapáryék ezen magatartását némely bécsi lap élesen kommentálja.

Bánffy br. bécsi utja.

Budapest, január 21. (Saját tud. táv.) Bánffy miniszterelnöknek szándéka, hogy mielőbb, s valószínűleg a hét végén Bécsbe menjen, hogy ott személyes érintkezésbe lépjen a közös és osztrák kormány tagjaival.

Reklam a király nevével.

Budapest, január 21. (Saj. tud. táv.) A Budapesti jelent: Valahányszor ő Felsege Budapesten időzik, annak híresztelésével, hogy ő Felsege egyik vagy másik bálra fog menni, a legkirívóbb visszaéléseket követik el. Így különösen szombaton egyes lapok minden jogosultság nélkül nagyban terjesztették azt a hirt, hogy a király ő Felsege meg fog jelenni a nemzeti egyesület bálján, még a megjelenés óráját is és egyéb mellékkörülményeket is emlegettek.

Kénytelenek vagyunk arra utalni, hogy az ilyes reklam teljesen megengedhetetlen dolog s a legmagasabb körökben a legkinosabb feltűnést kelti. Ha ő Felsege egy bált megjelenésével szándékozik megtisztelni, ez az illetékes hatóságok útján kivatalosan közöltetik a bálbizottsággal is, s ha ily közlés nem történik, senki sincsen feljogosítva arra, hogy e részben hamis híreket terjesszen.

Dániel Ernő kerülete.

Budapest, január 21. (Saj. tud. táv.) Városunk választópolgárainak rendkívül látogatott tegnapi gyűlésén Dániel Ernő kereskedelmi minisztert a kerület képviselőjelöltjeül kiáltották ki.

Elhunyt min. tanácsos.

Budapest, január 21. (Saj. tud. táv.) Németh Imre min. tanácsos, az orsz. kiállítás volt igazgatója, a tébolydában meghalt.

Szilágyi választóinak üdvözlöte.

Pozsony, január 21. (Saj. tud. táv.) A polgárság lelkesedéssel üdvözölte Szilágyi t. elnökévé választása alkalmából.

A király utja.

Bécs, január 21. (Saj. tud. távirata.) Ő felsége a király, ki ma reggel 5.40 perczkor ide érkezett, 8 órakor a Hofburgban meglátogatta leányát Gizella bajor hercegnőt. A hercegnő 2 órakor le-

nyának Seefried bárónének látogatására Troppauba utazik. Estei Ferdinánd főherceg ma innen Budweisbe utazott. Klotild főhercegnő szombaton este Alcsuthról ide érkezett.

Az új fegyver.

Bécs, január 21. (Saját tud. táv.) Az új 5 milliméteres lőfegyverek behozatalára vonatkozólag, melyekről az „Armeeblatt” megemlékezett, még egyáltalán nem történt semmiféle megállapodás. Április végén a brucki lőtérén az új fegyverrel lőpróbákat fognak végezni, s csak ezek megtörténte után fognak az új fegyver behozatalára nézve határozni.

KÖZGAZDASÁG.

Szeszűzlet.

— Január 21. —

Mai jegyzéseink: Készaru nagyban nyers szesz 92.75 kicm. yben 58.— hordó nélkül per 100 liter 1/2 beierre 850 frt fogyasztási adó.

Budapesti gabnatőzede.

— Az „Aradi Közlöny” távirati tudósítása. —

Budapest, január 21. d. u. 5 óra.

F. a. j.	Írányat	100 kg. ár	
		frttól	frtig
Buza bányási uj		6.55	6.80
Buza tiszavidéki		6.60	6.85
Buza pestvidéki		6.55	6.80
Buza fejmegyei		6.55	6.80
Buza bácskai		6.65	6.90
Roze uj, I-ső rendű		5.40	5.4
Roze uj, II-od rendű		6.10	6.15
Arpa takarmány		5.35	5.40
Arpa égetni való		6.—	6.05
Arpa sörfőzdei		7.15	8.15
Zab		5.90	6.30
Tengeri bányási		6.—	6.10
Tengeri másnemű		5.95	6.—
Káposzta-repoze bányási		—	—
Köles		6.20	6.80
Buza szept.-okt.		6.60	6.61
Buza márcz.-ápr.		6.98	7.—
Buza máj.-jun.		5.54	5.58
Roze szept.-okt.		6.25	6.28
Tengeri jul.-aug.		—	—
Tengeri aug.-szept.		—	—
Tengeri októberre		—	—
Zab márcz.-ápr.		6.01	6.03
Zab szept.-okt.		—	—
Káposzta-repoze aug.-szept. 1894.		10.70	10.80

Hivatalos árfolyamok

a budapesti áru és értéktőzsdén.

Budapest, 1894. január 21.

Magyar aranyjárdék 4%	124.—
Magyar koronajárdék 4%	98.75
Magyar arany 4 1/2%	128.—
Magyar ezüst 4 1/2%	103.50
Magyar keleti vasut 1876.	125.50
Magyar földtehermentesítési kötvény	98.25
Magyar italmegváltási kötvény	101.25
Horvát-szlavon földtehermentesítési kötvény	98.—
Magyar nyerevény-sorsjegy kölesön	158.25
Tiszaszabályozási és szegedi kölesön	143.—
Osztrák papírajárdék	100.50

Aradvárosi

Evadberlet
109. szám.

szinház.

Havibérlet :
9. szám.

Kedden, 1895. január 22-én

A bányamester.

Operette 3 felvonásban. Irták: West és Held. Zenéjét szerzette: Zeller Károly. Fordította: Márkus József.

SZEMÉLYEK:

Roderik, herceg	Mezey M.
Fichtenan, grófkisasszony	Sugár A.
Zwack, bá yaigazgató	Forias Pista.
Elfrida, felesége	Tolnainé.
Dusel, írnök	Rónaszéki.
Martin bányamester	Hunyady J.
Nelli, osipkeverő leány	Róthy L.
Strobl, fogadó	Csatár Gy.

Kezdetű 7 órakor.

Felölös szerkesztő: Vass Géza.



6529/1894. tkvi szám.

60. I—I.

Árverési hirdetményi kivonat

Az aradi kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Mahler Alojzia eleki lakos végrehajthatónak Wander Márton kereki lakos végrehajtást szenvedett elleni 7286 frt tökekövetelés és járulékai iránti végrehajtási ügyében az aradi kir. törvényszék területén levő és a szt.-mártoni 977. sz. tjkönyvben A. I. 1—5. sz. alatt foglalt ingatlanoknak Wander Mártont illető fele részére

405 frtban, a szt.-mártoni 302. sz. tjkönyvben A+I. sorsz. alatt foglalt ingatlanok Wander Mártont illető fele részére 18 frtban, és a szt.-mártoni 1049. sz. tjkönyvben A. I. 1—2. sz. alatt foglalt ingatlanok Wander Mártont illető fele részére 110 frtban, az árverést ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1895. évi február hó 25-ik napján délelőtt 9 órakor Szt.-Márton községében tartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fog. Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10⁰/₀-át készpénzben, vagy az 1881:60. t.-cz. 42. §-ában

jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881:60. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Aradon, a kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóságnál 1894. évi november hó 14-ik napján.

Vincze kir. tvszéki bíró.



VASUTI VONATOK MENETRENDJE

Érvényes 1894. évi október hó 1-étől.

Budapest—Arad.

	reggel	délut.	este
BUDAPEST indul	8,05	1,55	10,—
Szolnok	11,10	4,00	1,37
Csaba	2,23	5,55	4,35
Kétegyháza	2,54	6,18	5,08
Lökösháza	3,12	—	5,28
Kurtics	3,28	6,37	5,43
Sofronya	3,40	—	5,55
ARAD érkezik	3,55	6,55	6,10

Arad—Budapest.

	d. e.	reggel	este
ARAD indul	11,30	8,20	9,45
Sofronya	11,48	—	10,02
Kurtics	11,58	8,38	10,18
Lökösháza	12,14	—	10,35
Kétegyháza	12,37	9,03	11,—
Csaba	1,28	9,25	11,45
Szolnok	4,31	11,22	8,00
BUDAPEST érkezik	7,35	1,20	6,30

Erdély felé.

	d. u.	reggel	d. u.	este
ARAD indul	2,30	6,35	4,30	7,05
Glogovác	2,44	6,48	4,42	—
Gyórok	3,15	7,07	5,08	—
Paulis	3,32	7,18	5,14	—
Radna-Lippa	3,58	7,35	5,32	7,60
Konop	4,30	7,58	5,56	—
Berzova	4,50	8,14	6,12	—
Tótvár	5,21	8,38	6,41	—
Soborsin	5,40	8,58	7,00	8,51
Piski	—	11,04	9,38	—
Gyulafehérvár	—	12,51	11,25	11,18
Tövis érkezik	—	1,20	11,54	11,40

Erdély felől.

	éjjel	éjjel	este
Tövis indul	3,36	3,19	—
Gyulafehérvár	3,59	4,04	—
Piski	5,05	6,05	—
Soborsin	6,33	8,21	4,00
Tótvár	—	8,40	4,21
Berzova	—	9,09	4,50
Konop	—	9,25	5,09
Radna-Lippa	7,29	9,58	5,47
Paulis	—	10,11	6,02
Gyórok	—	10,25	6,18
Glogovác	—	10,48	6,47
ARAD érkezik	8,10	11,00	7,00

Arad—Csaba—Nagyvárad.

	reggel	délut.
ARAD indul	5,18	3,58
Sofronya	5,31	4,18
Kurtics	5,44	4,45
Lökösháza	6,00	5,13
Kétegyháza	6,18	6,18
Kigyós	6,31	6,37
Csaba	7,02	6,55
NAGYVÁRAD érkezik	9,32	—

Nagyvárad—Csaba—Arad.

	délut.	délut.
NAGYVÁRAD indul	—	4,25
Csaba	7,09	7,12
Kigyós	7,24	7,25
Kétegyháza	7,47	7,39
Lökösháza	8,14	7,58
Kurtics	8,38	8,15
Sofronya	8,58	8,27
ARAD érkezik	9,10	8,42

Arad—Temesvár.

	reggel	d. e.	délut.
ARAD indul	6,20	11,35	5,00
Uj-Arad	6,31	11,59	5,21
Németságh	6,49	12,24	5,47
Vinga	7,08	12,52	6,14
Orczifalva	7,20	1,09	6,34
Merczifalva	7,31	1,25	6,52
Szt.-András	7,48	1,44	7,12
TEMESVÁR érkezik	8,01	2,10	7,39

Temesvár—Arad.

	reggel	d. u.	éjjel
TEMESVÁR indul	8,20	1,12	9,10
Szt.-András	8,46	1,41	9,29
Merczifalva	9,04	1,59	9,48
Orczifalva	9,19	2,15	9,54
Vinga	9,42	2,40	10,11
Németságh	10,00	2,57	10,26
Uj-Arad	10,30	3,30	10,45
ARAD érkezik	10,43	3,44	10,55

Uj-Szt.-Anna—Kétegyháza.

	d. e.	este
UJ-SZT. ANNA indul	8,00	6,40
Simánd	8,31	7,11
Kisjénő-Erdőhegy	9,20	7,55
Székudvar	9,36	8,11
Sikió	9,51	7,26
Otlaka	10,5	8,40
Elek	10,23	8,57
KÉTEGYHÁZA érkezik	10,38	9,12

Kétegyháza—Uj-Szt.-Anna.

	reggel	d. u.
KÉTEGYHÁZA indul	5,17	8,03
Elek	5,30	8,23
Otlaka	5,40	8,36
Sikió	5,51	8,50
Székudvar	6,03	4,06
Kisjénő-Erdőhegy	6,24	4,39
Simánd	6,49	5,10
UJ-SZT.-ANNA érkezik	7,14	5,40

Mezőhegyes—Kétegyháza.

	reggel	este
MEZŐHEGYES ind.	7,05	8,30
Kamarásmaj.	7,17	8,42
Nesze	7,25	8,52
Kovácskőháza	7,42	9,10
Bánhegyes	8,04	9,33
M.-Bodzás	8,25	9,55
Bánkut	8,37	10,09
KÉTEGYHÁZA érkezik	8,55	10,30

Kétegyháza—Mezőhegyes.

	délut.	reggel
KÉTEGYHÁZA ind.	9,00	5,16
Bánkut	9,22	5,36
Megyes-Bodzás	9,40	5,49
Bánhegyes	4,02	6,06
Kovácskőháza	4,25	6,23
Nesze	4,39	6,35
Kamarás-major	4,43	6,43
MEZŐHEGYES érkezik	5,00	6,55

Arad—Szeged.

	reggel	d. e.	d. u.
ARAD indul	5,00	9,00	4,20
Szt.-Tamás	5,24	9,22	4,49
Pécska	5,43	9,36	5,13
Battonya	6,12	10,01	5,47
Tompa	6,24	10,11	6,00
Mezőhegyes	7,01	10,40	6,54
Csanád-Palota	7,22	11,00	7,21
Nagylak	7,39	11,15	7,43
Apátfalva	8,01	11,35	8,09
Makó	8,26	11,56	8,51
Kis-Zombor	8,42	12,12	9,10
SZEGED érkezik	9,33	1,00	10,10

Szeged—Arad.

	d. u.	este	reggel
SZEGED indul	2,20	6,00	4,20
Kis-Zombor	3,12	6,45	5,16
Makó	3,35	7,04	5,43
Apátfalva	3,55	7,23	6,02
Nagylak	4,17	7,44	6,24
Csanád-Palota	4,32	7,53	6,39
Mezőhegyes	5,08	8,27	7,10
Tompa	5,32	8,40	7,35
Battonya	5,45	9,01	7,48
Pécska	6,10	9,25	8,14
Szt.-Tamás	6,23	9,38	8,27
ARAD érkezik	6,45	10,00	8,50

Arad—Gurahonoz.

	reggel	d. u.	d. u.
ARAD indul	6,40	5,23	12,30
Ötvényes	6,56	5,39	12,55
Zimánd-Ujfalu	7,02	5,45	1,08
Uj-Szt-Anna	7,24	6,07	2,03
Világos	7,46	6,29	2,39
Muszka-Magyarád	7,53	6,36	2,52
Pankota	8,04	6,47	3,26
Apatelek	8,35	7,18	4,28
Borosjenő	8,47	7,30	5,03
Bokszeg-Beél	9,09	7,52	5,43
Borossebes-Buttyin	9,38	8,20	6,53
Almás-Alosill	10,05	8,47	7,38
GURAHONCZ érkezik	10,20	9,02	8,00

Gurahonoz—Arad.

	reggel	d. u.	reggel
GURAHONCZ indul	4,20	8,10	4,25
Almás-Alosill	4,37	8,27	4,52
Borossebes-Buttyin	5,05	8,56	5,59
Bokszeg-Beél	5,32	4,28	6,54
Borosjenő	5,56	4,47	7,40
Apatelek	6,06	4,57	8,00
Pankota	6,42	5,32	9,20
Muszka-Magyarád	6,48	5,38	9,30
Világos	6,55	5,45	9,50
Uj-Szt-Anna	7,21	6,11	10,40
Zimánd-Ujfalu	7,39	6,29	11,10
Ötvényes	7,44	6,34	11,18
ARAD érkezik	8,00	6,50	11,43

Borosjenő—Csermő.

	délut.	este
Borosjenő indul	8,55	7,35
Csermő érkezik	9,55	8,35

Csermő—Borosjenő.

	reggel	délut.
Csermő indul	4,50	3,35
Borosjenő érkezik	5,50	4,35

Györökön

a legjobb helyen egy nyári lakásra különösen alkalmas lakház nagy telekkel és hozzá tartozó két hold földdel szabad kézből eladó.

Bővebbet dr. Steinitzer Pál ur ügyvédi irodájában Arad, Andrassy-tér 17.

Legjobb minőségű száraz

tűzifa

kapható **Vuk M. és fiainál** pályaudvar, bejárat a pécskai-uton, a m. kir. csendőrlaktanyával szemben.

Kivánatra a tűzifát házhoz szállítjuk, fuvardíj kocsinként, azaz 2 méter 40 kr.

Megrendelni lehet Wallfisch Mór lakásán, fő-ut 46. szám, vagy telefon utján 69. szám.

913/1894 szám. 59. I—I.

Árverési hirdetmény.

Alulírt kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. § értelmében ezennel közhirre teszi, hogy az aradi kit. járásbírótság 23367/894 számú végzése által Dr. Steinitzer Pál ügyvéd által képviselt Braun és Kohn aradi cég javára Reinitz Ignác lakos ellen 800 frt tőke, ennek 1894 évi szeptember hó 1-ső napjától számítandó 6% kamatai és eddig összesen 91 ftt 70 kr. perköltség követelés erejéig elrendelt biztosítási végrehajtás alkalmával bíróilag le és felülfoglalt 792 frt 60 kr-ra becsült butorok, tehének, üszök, sertések és egyébektől álló ingóságok, az első magyar juta fonó és szövőgyár részvény-társulat 760 frt követelése és járulék erejéig nyilvános árverés útján eladatnak.

Mely árverésnek a 24592/90 sz. kiküldést rendelő végzés folytán a helyszínén, vagyis Kurticson végr. szenvedő 714 sz. lakásán leendő eszközésére 1895-ik év Január hó 25-ik napjának délelőtt 10 órája határidőül kitűzerik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatalnak meg hogy az érintett ingóságok ezen árverésen, az 1881. évi LX. t. cz. 107. §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek beczáron alul is eladatni fognak.

Az elárverezendő ingóság okvetelára az 1881. évi LX. t. cz. 108. §-ban megállapított feltételek szerint lesz kifizetendő.

Kelt Aradon 1895-ik évi január hó 12 napján.

Györffy Arnold
kir. bir. végrehajtó,
Eötvös-utca 1. sz.



ENGEL D.

Budapest, IV., Gróf Károlyi-utca 28.

CZÉG-, CZIM- ÉS CZIMERFESTÉSZETI MŰTEREM,
zászló- és diszitési-czikkék gyára,

készít minden szakbeli czikket izléses és tartós kivitelben a legolcsóbb árszámítás mellett.

Czimerek, zászlók és egyéb diszitési tárgyak készítésbe adatk.

Nagy raktár: Lampionok és léghajókban.



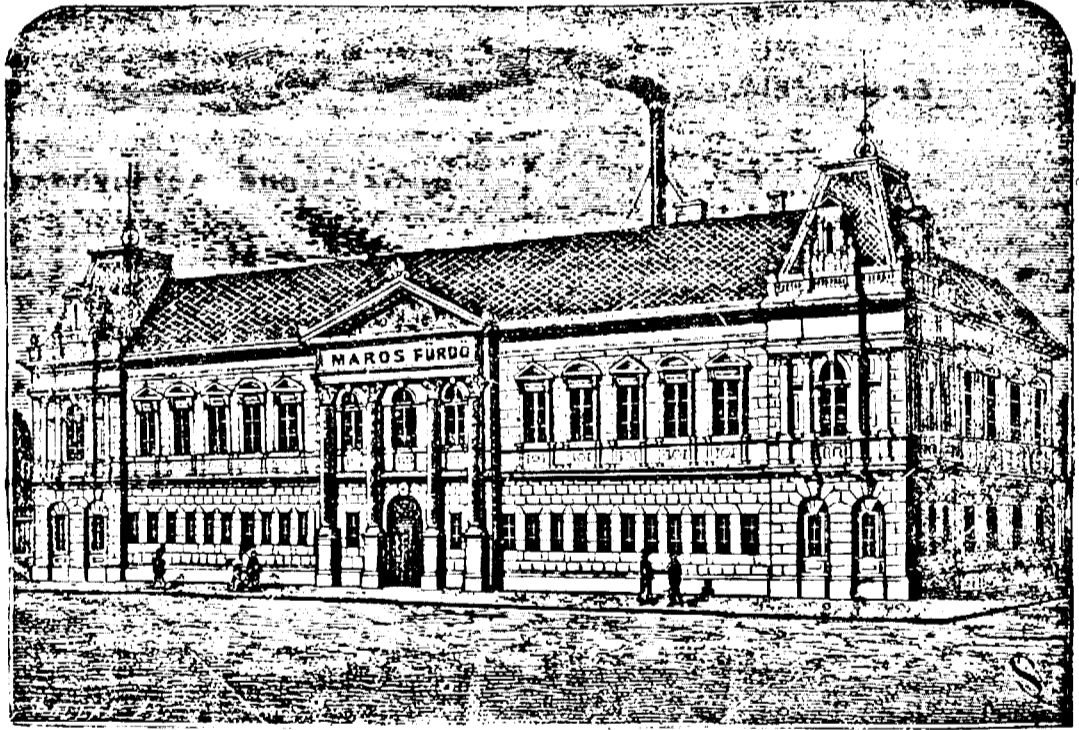
Az élvezetek egyik legolcsóbb és legkellemesebb neme, mely testünket felüdíti, zsibbaságnak induló idegeinket napi munkáink teljesítésére képesebbé teszi, vérünk rendes mozgását előnyösen előmozdítja s lelkünk kedélyvilágának vidámságát kedves hangulatban tartja a „fürdés.”

A fürdés kiválólag a gőzfürdővel járó dörzsölés (Frotiren) következtében a testről a felbőr lehámlik, a bőr likacsai kitisztulnak s így lehetővé tétetik, hogy testünk, a belőle kifejlődő s egészségünkre kártékonyan ható maró, sós nedvektől megszabadítsanak azáltal egészségünk biztosítottatik.

Hogy ezen önmagunk iránt tartozó kötelességünknek lehetőleg eleget tehezzünk

Simay István a „Maros”-gőzfürdő tulajdonosa

a fürdési díjakat oly méltányosan állapította meg, hogy azt mindenki használhatja.



A váróteremben hideg ételek és italok mérsékelt árk mellett kiszolgáltatók. Szűrt Maros-ivóvíz eladására is havi bérlet nyitattik. Előjegyezni a pénztárnál lehet.

Gőzfürdő.		Vizgyógy.	
Egy személy-jegy	— frt 70 kr.	Egy személy-jegy	— frt 50 kr.
10 drb bérlet-jegy	5 frt 70 kr.	30 drb bérlet-jegy	13 frt 50 kr.
Egy órák-jegy	— frt 40 kr.	Vas és móor-fürdő.	
Uszás-tanítás.		Egy személy-jegy	1 frt — kr.
Idényjeggyel együtt	12 frt — kr.	10 drb bérlet-jegy	9 frt 50 kr.
Uszoda.		Kád-fürdők.	
Egy személy-jegy	— frt 30 kr.	Ruhával	— frt 50 kr.
4 darab bérlet-jegy	1 frt — kr.	Ruha nélkül	— frt 40 kr.
10 drb bérlet-jegy	2 frt — kr.	Villany-fürdő.	
Egy gyermek-jegy	— frt 20 kr.	Egy személy-jegy	— frt 70 kr.
10 drb bérlet-jegy	1 frt 50 kr.	10 drb bérlet-jegy	6 frt 50 kr.
Hideg és gyógy-fürdő.		Külön ruha-díjak.	
Egy személy-jegy	— frt 50 kr.	1 lepedő vagy palást	7 kr.
10 drb bérlet-jegy	4 frt 56 kr.	1 törölköző	8 kr.
90 drb bérlet-jegy	18 frt 50 kr.	Pénztárnyitás nyáron reggeli 6 órakor. téli reggeli 7 órakor.	
Masszázs egy személy	— frt 70 kr.		

A Simay-féle gőzfürdő-épületben azemelatban napos vagy hónapos szobák bérelhetők.

A t. cz. birtokos urak figyelmébe!

Aradváros központjában, a színház közelében lévő Simay-féle gőzfürdő-épület emeleti részében. több utcái, parkettával kipedolt szoba, hónapos vagy éves bérletre szolgálattal kiadó.
A háznál van vízvezeték, szűrt Maros-víz, és télen át gőzfűtés.